

Bubble gum...

A big cheer for	Un grand bravo pour
Absolutely	Absolument
Any time	Quand vous voulez
April fool	Poisson d'avril
Are you serious ?	Tu es sérieux.se ?
As cool as a cucumber	Qui garde son sang froid
As cunning as a fox	Rusé comme un renard
As stubborn as a mule	Têtu comme une mule
As quiet as a mouse	Discret comme une petite souris
At the time	A l'époque
Awesome / Amazing	Génial / Incroyable
Be a butterfingers	Avoir deux mains gauches
Be on (the right) track	Être sur (la bonne) voie
Beat around the bush	Tourner autour du pot
Behave yourself	Tiens-toi bien
Beware / Watch out	Attention
By any means	Par tous les moyens
Bye for now	A la prochaine
Catch one's death of cold	Attraper la mort (de froid)
Come on	Allez / Allons
Count me in	Comptez sur moi
Don't overdo it	N'en faites pas trop

Bubble gum...

Enjoy yourself	Amuse-toi bien
Even if I could	Même si je pouvais
For fun	Pour le plaisir
Get off my back	Laisse-moi tranquille
Good for you	Tant mieux pour toi
Green with envy	Malade de jalousie
Good luck / Hard luck	Bonne chance / Pas de chance
He's a real weirdo	Il est vraiment bizarre
He's such a coward	C'est un tel lâche
Help yourself	Sers-toi
Here we are	Nous voici
Honest	Juré
I can't believe it	Je n'y crois pas
I can't wait	J'ai hâte
I couldn't care less	Je m'en fiche totalement
I don't think so	Je ne crois pas
I forgot, sorry	J'ai oublié, désolé(e)
I get it	Je comprends (tout)
I hope not	J'espère que non
I look forward to seeing you	Je suis impatient de vous voir
I mean... this is insane	Je veux dire... c'est dingue
I never thought about that	Je n'y avais jamais pensé

...in a dish...

missdd.weebly.com
CC-BY-NC-SA

I owe you one	Je te revaudrai ça
I'd like to add something	J'aimerais ajouter quelque chose
I'm hopeless	Je suis incorrigible, un cas désespéré
I'm in a bad mood	Je suis de mauvaise humeur
I must be dreaming	Non mais je rêve
I would rather be at home	Je préférerais être à la maison
It doesn't matter	Ca n'a pas d'importance
It seems to me that	Il me semble que
It serves her right	Bien fait pour elle
It's no fun	C'est pas drôle
It's none of your business	Ca ne te regarde pas
It's not fair	Ca n'est pas juste
Keep up the good work	Poursuis tes efforts
Lend a hand	Prêter main forte
Let me see	Voyons
Let me tell you one thing	Laisse-moi te dire une chose
Let's give it a go	Allez, on essaie, on tente la chance
Like I said before	Comme je l'ai dit avant
Make ends meet	Joindre les deux bouts
Make yourself at home	Fais comme chez toi
Make yourself comfortable	Mettez-vous à l'aise
Most of the time	La plupart du temps



... how many pieces...

My bad / My mistake	Désolé.e, je me suis trompé.e
Never mind	Ne t'en fais pas / Tant pis
No fear	Même pas peur
No way	Pas question
No wonder	Pas étonnant
No worries	Pas de soucis
Not another word	Pas un mot de plus
Not by any means	En aucun cas
Overnight	Du jour au lendemain, subitement
Play it safe	Ne prends pas de risques
Pull your socks up	Mets-toi au travail
Put two and two together	Faire des rapprochements
Right now / Right away	Immédiatement
See you around	A plus
Seems a shame	Quel dommage
Set a trap	Tendre un piège
She's always penniless	Elle est toujours sans le sou
Show off	Frimer (se vanter)
Smash someone's face in	Casser la figure à quelqu'un
Smell a rat	Se méfier de quelque chose
So what	Et alors, ça fait quoi
So-so	Comme-ci, comme ça

...do you wish ?

Sounds good	Ca a l'air bien
Take it easy	Ne vous en faites pas / du calme
Take my word for it	Crois-moi sur parole
Thank goodness	Dieu merci
That's all	C'est tout
That's final	Un point c'est tout
That's for sure (of course)	Ça c'est sûr (bien sûr)
That's no big deal	C'est pas un problème
The good old days	Le bon vieux temps
There's no point in	Ca ne sert à rien de
There you go	Tiens, voilà (en donnant)
Think twice	Réfléchis bien
Time's up	C'est fini
2 heads are better than 1	Deux avis valent mieux qu'un
We had a lucky escape	On a eu de la chance (de s'en sortir)
Weigh the pros and cons	Peser le pour et le contre
Well done	Bravo
Well then	Bon alors
What about you?	Et toi?
What are you up to?	Qu'est-ce que vous fabriquez?
What's got into you?	Qu'est-ce qui te prend?
What's keeping you?	Qu'est-ce qui te retient?

And... out... you... go !!

What's the matter / What's wrong?	Qu'est-ce qui ne va pas ?
What's up?	Quoi de neuf ? / Que se passe t-il ?
Why did you do that?	Pourquoi avez-vous / as-tu fait ça ?
You beat me to it	Tu m'as devancé.e
You know what	Tu sais quoi
You monkeys	Petits voyous
You must be joking / kidding	J'espère que tu plaisantes
You're a pain	Tu es pénible
You're pulling my leg	Vous me faites marcher
You're not alone	Tu n'es pas seul

Angry	En colère
Annoyed	Agacé
Cross	Fâché.e
Disappointed	Déçu.e
Excited	Excité.e
Embarrassed	Gêné.e
Grateful	Reconnaissant.e
Happy	Heureux.se
Pleased	Content.e
Proud	Fier.e
Relieved	Soulagé.e
Sad	Triste
Scared	Effrayé.e
Shocked	Choqué.e
Sorry	Désolé.e
Surprised	Surpris.e
Thrilled	Surexcité.e, emballé.e
Upset	Contrarié.e
Worried	Inquiet.e

